



**У Г О Д А**  
**Про співпрацю між**  
**Державним вищим навчальним закладом**  
**“Ужгородський національний**  
**університет” (Україна) та**  
**Уральським федеральним університетом**  
**імені першого Президента Росії**  
**Б.М. Єльцина (Російська Федерація)**

Державний вищий навчальний заклад “Ужгородський національний університет” в особі ректора д.т.н., проф. Ф. Ващука, що діє на підставі Статуту з однієї сторони, та Уральський федеральний університет імені першого Президента Росії Б. М. Єльцина в особі ректора, к.і.н., доц. Віктора Кокшарова з іншої сторони, домовилися про стимулювання та багатосторонню підтримку співпраці, яка спрямована на розвиток спільних навчальних та дослідницьких проєктів.

1. У межах взаємно узгоджених галузей досліджень, ДВНЗ “Ужгородський національний університет” та Уральський федеральний університет імені першого Президента Росії Б.М. Єльцина домовилися про загальні форми співпраці:

- обмін професорсько-викладацьким складом;
- обмін студентами;
- спільна організація курсів, стажувань, конференцій та семінарів;
- організація спільних магістерських та аспірантських програм;
- спільне видання наукової та науково-методичної літератури;
- наукові публікації у виданнях університету;
- спільні дослідницькі проєкти, що включає можливість участі в державних і недержавних програмах;
- інші форми співпраці між університетами з врахуванням взаємних інтересів.

2. Умови спільної діяльності та домовленості щодо конкретних зустрічей, конференцій, обміну та інших форм



**ДОГОВОР**  
**О сотрудничестве между**  
**Государственным высшим учебным**  
**заведением**  
**“Ужгородский национальный университет”**  
**(Украина) и**  
**Уральским федеральным университетом**  
**имени первого Президента России**  
**Б.Н. Ельцина (Российская Федерация)**

Государственное высшее учебное заведение “Ужгородский национальный университет” в лице ректора д.т.н., проф. Ф.Ващука, действующего на основании Устава с одной стороны, и Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина в лице ректора, к.и.н., доц. Виктора Кокшарова, с другой стороны, договорились о стимулировании и многостороннюю поддержку сотрудничества, которая направлена на развитие совместных учебных и исследовательских проєктов.

1. В рамках согласованных областей исследований, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина и ГВУЗ “Ужгородский национальный университет” договорились об общих формы сотрудничества:

- обмен профессорско-преподавательским составом;
- обмен студентами;
- совместная организация курсов, стажировок, конференций и семинаров;
- организация совместных магистерских и аспирантских программ;
- совместное издание научной и научно-методической литературы;
- научные публикации в изданиях университета;
- совместные исследовательские проєкты, что включает возможность участия в государственных и негосударственных программах;
- другие формы сотрудничества между университетами с учетом взаимных интересов.

2. Условия совместной деятельности и договоренности по конкретным встречам, конференциям, обменам и другим формам



співпраці будуть обговорюватись окремо для кожного конкретного випадку. Фінансові аспекти будуть обговорюватись та узгоджуватись у письмовій формі та будуть залежати від можливостей фінансування.

Фінансування може створюватись шляхом залучення ресурсів спеціалізованих фондів, програм, грантів, спонсорів на основі окремих контрактів.

3. Обміни викладачами та науковими співробітниками, їх щорічні квоти та умови перебування будуть визначатись окремою робочою програмою. Робоча програма може змінюватись кожні три роки відповідно до пропозицій сторін для забезпечення відповідності новими умовами та потребами.

4. Обмін студентами буде регулюватись спільною угодою та/або робочою програмою між навчальними закладами.

5. Навчальні заклади домовляються, що витрати на медичне страхування на термін перебування будуть покриватись учасниками програм обміну.

6. Відповідальними за організацію роботи по виконанню умов договору є призначені особи, що є в компетенції керівництва сторін.

7. Договір набуває чинності з моменту його підписання Сторонами без обмеження терміну дії.

8. Угода складена у двох примірниках українською та російською мовами і має однакову юридичну силу.

сотрудничества будут обсуждаться отдельно для каждого конкретного случая. Финансовые аспекты будут обсуждаться и согласовываться в письменной форме и будут зависеть от возможностей финансирования.

Финансирование может создаваться путем привлечения ресурсов специализированных фондов, программ, грантов, спонсоров на основе отдельных контрактов.

3. Обмены преподавателями и научными сотрудниками, их ежегодные квоты и условия пребывания будут определяться отдельной рабочей программой. Рабочая программа может меняться каждые три года в соответствии с предложениями сторон для обеспечения соответствия новым условиям и потребностям.

4. Обмен студентами будет регулироваться общим соглашением и/или рабочей программой между учебными заведениями.

5. Учебные заведения договариваются, что расходы на медицинское страхование на срок пребывания будут покрываться участниками программы обмена.

6. Ответственными за организацию работы по выполнению условий договора являются назначены лица, что в компетенции руководства сторон.

7. Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами без ограничения срока действия.

8. Соглашение составлено в двух экземплярах на украинском и русском языках и имеет одинаковую юридическую силу.

Ректор ДВНЗ  
“Ужгородський  
національний  
університет”



Д.т.н., проф. Федір  
Ватуся

Ректор  
Уральського  
федерального  
університету імені  
першого  
Президента Росії

Б.М. Сльцина

К.т.н., доц. Віктор  
Кокшаров



2013

Ректор ГВУЗ  
“Ужгородский  
национальный  
университет”



Д.т.н., проф. Федір  
Ватуся

Ректор Уральского  
федерального  
университета  
имени первого  
Президента России  
Б.Н. Ельцина



К.т.н., доц. Виктор  
Кокшаров

2013